

Искоренение крайней бедности: моральный и нравственный долг

Наша общая позиция

Мы, ведущие представители различных религиозных традиций, разделяем высокое стремление искоренить крайнюю бедность к 2030 году. Впервые в истории человечества мы можем сделать нечто большее, чем просто мечтать о мире, свободном от крайней бедности; мы можем сделать это реальностью. Для достижения этой цели необходимо поставить перед собой две задачи: действовать исходя из наилучших доказательств того, что работает, а что нет; и использовать свой авторитет, чтобы побудить и подтолкнуть других присоединиться к нашим усилиям по решению этой неотложной задачи, диктуемой нашими глубочайшими духовными ценностями.

За последние два десятилетия мир добился значительного прогресса, вдвое сократив число людей, живущих в условиях крайней бедности. Группа Всемирного банка и другие организации предоставили в наше распоряжение множество подтверждений того, что сейчас мы можем покончить с крайней бедностью в течение пятнадцати лет. В 2015 году наши правительства примут решение о новой глобальной повестке дня в области устойчивого развития, которая, опираясь на наши общие ценности, может помочь окончательно решить неотложную задачу искоренения крайней бедности.

Мы, религиозные деятели, возлагаем на себя этот нравственный долг, поскольку разделяем убежденность в том, что улучшение положения наиболее слабых и уязвимых групп является нравственной проверкой для нашего общества. Наши священные книги также призывают нас бороться с несправедливостью и помогать бедным среди нас. Независимо от пола, возраста, расы или веры, никому нельзя отказывать в праве жить полноценной жизнью.

Наш общий моральный консенсус

Вот почему нас столь глубоко оскорбляет сохранение крайней бедности в мире изобилия. Тот факт, что в эпоху беспрецедентного богатства и научного прогресса столь многие до сих пор живут в униженных условиях, испытывает на прочность нашу веру и разбивает наши сердца. Мы слишком хорошо знаем, что крайняя бедность сводит на нет предназначение человека, не дает человеку реализовать свои возможности и оскорбляет человеческое достоинство. В нашем все более взаимосвязанном мире имеется достаточно возможностей обеспечить, чтобы никто не боролся за свое каждодневное выживание.

Искоренение крайней бедности потребует комплексного подхода, учитывающего коренные причины этой проблемы, включая предотвратимые болезни, отсутствие доступа к качественному образованию, безработицу, коррупцию, конфликты с применением насилия и дискриминацию в отношении женщин, этнических меньшинств и других групп. Это также потребует изменения привычек, которые ведут к бедности – жадность и расточительство, безразличие к страданиям других и эксплуатация людей и природы. Это потребует целостного и устойчивого подхода, который преобразует культурную и институциональную среду, а также умы и сердца.

В слишком многих частях мира женщины и девушки обречены на статус граждан второго сорта, не имеющих доступа к образованию и возможностям трудоустройства, а также являются жертвами

насилия, торговли людьми и изнасилований. Пока каждому человеку не будут предоставлены одинаковые основные права, никто из нас не может по-настоящему процветать.

Мы также должны однозначно заявить, что нельзя искоренить крайнюю бедность без смягчения последствий изменения климата и борьбы с неравенством. Изменение климата уже непропорционально сказывается на людях, живущих в бедности. Крайнее неравенство, внутри стран и между ними, противоречит нашим общим религиозным ценностям, усугубляет социальные и политические разногласия и препятствует прогрессу. Что необходимо, так это новая парадигма социально инклюзивного и экологически устойчивого экономического роста.

Наш призыв к действиям

Мы считаем, что пришло время покончить с проклятием крайней бедности, восстановив правильные взаимоотношения между людьми, отстояв человеческое достоинство и открыв путь к целостному развитию всех людей. Если бы мы были более привержены цели претворения в жизнь этих общих ценностей, в мире было бы меньше бедности.

Исходя из наших общих убеждений мы должны не порочить тех, кто живет в бедности, а расширять их права и возможности, чтобы они могли стать хозяевами своей собственной трансформации. Мы должны отказаться от политики, которая столь часто заглушает их голоса, возлагает на них вину за их положение и усугубляет крайнее неравенство. Пришло время обратить усталость в новые обязательства, безразличие в сострадание, цинизм в надежду, а чувство бессилия в уверенность в том, что мы можем и должны положить конец крайней бедности к 2030 году.

Мы обязуемся работать сообща, чтобы покончить с позором крайней бедности. Мы будем действовать, пропагандировать и просвещать, а также сотрудничать как между собой, так и в рамках более широких инициатив. И мы обязуемся добиваться подотчетности руководства всех уровней – в государственных и частных структурах, на внутренней и международной арене.

Наш подход к решению этой сложнейшей неотложной задачи должен быть целостным и должен основываться на духовных ценностях наших соответствующих конфессий и опираться на общее признание неотъемлемого достоинства и ценности каждой жизни на Земле.

Для достижения этой общей цели потребуются радикальные перемены в проявлении социальной и политической воли, а также новые подходы и более тесное сотрудничество между различными секторами. Мы призываем международные организации, правительства, корпорации, гражданское общество и религиозные общины сыграть свою ведущую роль и присоединиться к нам для решения этой важнейшей задачи.

Необходимо освободить более миллиарда мужчин, женщин и детей из застенков нищеты. Пришло время смелых действий, чтобы вырвать следующее поколение из тисков крайней бедности.

Actalliance, General Secretary, Dr. John Nduna
American Jewish Committee, International Director of Interreligious Affairs, Chief Rabbi David Rosen
American Jewish World Service, President, Ms. Ruth Messinger
Anglican Alliance, Joint Executive Director, Rev. Rachel Carnegie
Archdiocese of Abuja, Roman Catholic Archbishop of Abuja, H.E. John Cardinal Onaiyekan
Bibliotheca Alexandria, Founding Director, Dr. Ismail Serageldin
Baha'i International Community, Principle Representative to the United Nations, Ms. Bani Dugal
Buddhist Global Relief, Chairperson, Venerable Bhikkhu Bodhi
Bread for the World, President, Rev. David Beckmann
Caritas Internationalis, Secretary General, Mr. Michel Roy
Catholic Relief Services, President and Chief Executive Officer, Dr. Carolyn Woo
Church World Service, President and Chief Executive Officer, Rev. John McCullough
Community of Protestant Churches of Europe, President, Rev. Dr. Thomas Wipf
EcoSikh, Board Member, Mr. Suneet Singh Tuli
Indigenous People Ancestral Spiritual Council, President, Priestess Beatriz Schulthess
Islamic Relief International, Chief Executive Officer, Dr. Mohamed Ashmawey
Islamic Society of North America, Office of Interfaith & Community Alliances Director, Dr. Sayyid Syeed
Interfaith WASH Alliance, Co-Founder, H.H. Pujya Swami Chidanand Saraswatiji
Joint Distribution Committee, Chief Executive Officer, Mr. Alan Gill
Milstein Center for Interreligious Dialogue, Director, Rabbi Dr. Burt Visotzky
Muhammadiyah, President, Dr. Din Syamsuddin
Organization of African Instituted Churches, General Secretary, Rev. Nicta Lubaale
Religions For Peace, Secretary General, Dr. William Vendley
Rissho Kosei-Kai, President-Designate, Rev. Kosho Niwano
Religious Action Center, Director, Rabbi Jonah Pesner
Sojourners, President and Chief Executive Officer, Rev. Jim Wallis
Salvation Army, General, General André Cox
Sarvodaya Shramadana Movement, General Secretary, Dr. Vinya Ariyaratne
Shanti Ashram, Director, Dr. Vinu Aram
World Evangelical Alliance, Secretary General and CEO, Bishop Efraim Tenderso
World Relief, President and Chief Executive Officer, Mr. Stephan Bauman
World Vision International, President, Mr. Kevin Jenkins
Uganda Muslim Supreme Council, Grand Mufti, H.E. Sheikh Shaban Ramadhan Mubaje